





# LIGHT OF THE JEDI



CHARLES SOULE



New York



# СВЕТ ДЖЕДАЕВ



ЧАРЛЬЗ СОУЛ

**fanzon**

Москва  
2021

УДК 821.111-312.9(73)  
ББК 84(7Сое)-44  
С67

Charles Soule  
LIGHT OF THE JEDI

Copyright © & ™ 2021 LUCASFILM LTD.  
Used Under Authorization.

Перевод с английского *Алексея Ионова*  
Редактура *Александра Виноградова*  
Оформление обложки *Радиа Фахрутдинова*

Издательство благодарит за помощь в подготовке издания  
«Гильдию архивистов JS».

**Соул, Чарльз.**

С67 Звёздные войны. Расцвет Республики. Свет джедаев /  
Чарльз Соул ; [перевод с английского А. Ионова]. — Москва :  
Эксмо, 2021. — 480 с. — (Звёздные Войны).

ISBN 978-5-04-122092-1

Золотой век Ордена джедаев... До Войны клонов, до Империи,  
задолго до Саги Скайуокера... Откройте для себя новую эпоху в Га-  
лактике Звёздных Войн. Эпоху расцвета Республики!

Под управлением величественной РЕСПУБЛИКИ в Галактике  
царит мир, на страже которого стоят благородные и мудрые РЫЦА-  
РИ-ДЖЕДАИ.

В ознаменование своих благих намерений Республика готова за-  
пустить на дальних окраинах Внешнего кольца МАЯК «ЗВЁЗДНЫЙ  
СВЕТ» — новую космическую станцию, призванную подарить всем  
луч надежды.

Но пока Республика благоденствует, в тени уже таится страш-  
ный враг. И защитникам мира и справедливости придётся столкнуться  
с угрозой, нависшей не только над Галактикой, но и самой Силой...

УДК 821.111-312.9(73)  
ББК 84(7Сое)-44

ISBN 978-5-04-122092-1

© А. Ионов, перевод на русский язык, 2021  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2021

Ханне, Сэму, Крису и Джею,  
которые любят «Звёздные войны»  
так же сильно, как и я.



# ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ™. Хронология

## РАСЦВЕТ РЕСПУБЛИКИ

Свет джедаев

Учитель и ученик

## I СКРЫТАЯ УГРОЗА

## II АТАКА КЛОНОВ

Войны клонов. ТВ-сериал  
Траун. Доминация Грядущий хаос  
Ученик тьмы

## III МЕСТЬ СИТХОВ

Бракованная партия. ТВ-сериал  
Джедаи. Павший Орден. Видеоигра

## ХАН СОЛО

Траун  
Траун. Союзники  
Траун. Измена  
Повстанцы. ТВ-сериал

## ИЗГОЙ-ОДИН

## IV НОВАЯ НАДЕЖДА

## V ИМПЕРИЯ НАНОСИТ ОТВЕТНЫЙ УДАР

## VI ВОЗВРАЩЕНИЕ ДЖЕДАЯ

Мандалорец. ТВ-сериал  
Сопrotивление. ТВ-сериал

## VII ПРОБУЖДЕНИЕ СИЛЫ

## VIII ПОСЛЕДНИЕ ДЖЕДАИ

## IX СКАЙУОКЕР. ВОСХОД





Давным-давно в далекой-далекой галактике...



*Сила благоволит Галактике.*

*Это времена расцвета Республики – мирного союза планет-единомышленников, в котором важен каждый голос и чье управление опирается на договоренности, достигнутые без какого бы то ни было давления или запугивания. Это время дерзких замыслов, просвещения, единения, Великих Свершений. Прозорливый канцлер Лина Со руководит Республикой с изысканной планеты-города Корусант, расположенной неподалеку от яркого центра Галактического Ядра.*

*Но за пределами Ядра и его многочисленных миролюбивых Колоний находятся кольца – Внутреннее, Среднее и, наконец, Внешнее, что простирается у самых границ известной Галактики. Здесь планеты – настоящий кладезь возможностей для всех, кто не боится отправиться по одному из немногих хорошо изученных гиперпространствен-*

ных маршрутов, ведущих в этот регион. Но и опасностей здесь тоже хватает. Внешнее кольцо — это рай для тех, кто не хочет подчиняться законам Республики, однако этот рай кишит хищниками всех мастей.

Канцлер Со поклялась заключить планеты Внешнего кольца в объятия Республики с помощью нескольких амбициозных исследовательских программ, таких как маяк «Звездный свет». Порядок и правосудие на галактическом пограничье поддерживают рыцари-джедаи — хранители мира с невероятными способностями, которые дарует им загадочное энергетическое поле, именуемое Силой. Джедаи тесно сотрудничают с Республикой, поэтому согласились основать во Внешнем кольце аванпосты для оказания помощи любому, кто в ней нуждается.

Джедаи приграничья — единственная надежда и опора тех, кому больше некуда обратиться. Аванпосты действуют независимо и без прямого содействия главного Храма джедаев на Корусанте, и все же они весьма эффективно противостоят тем, кто предпочитает творить во мраке свои темные дела.

Мало кто способен выстоять против рыцарей Ордена джедаев.

Но всегда найдутся те, кто готов рискнуть...



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

***ВЕЛИКОЕ БЕДСТВО***





---

# ГЛАВА 1

---

## ГИПЕРПРОСТРАНСТВО. «НАСЛЕДНЫЙ ПУТЬ»

3 часа до столкновения

«Все в порядке».

Капитан Гедда Кассет во второй раз изучила показания датчиков и экранов, встроенных в подлокотники ее кресла. Она всегда проверяла данные минимум дважды. За ее плечами было свыше сорока налетанных лет, и капитан подозревала, что именно благодаря дополнительным инспекциям она до сих пор не погибла. Ничего нового при повторной проверке она не увидела.

— Все в порядке, — вслух повторила Гедда, обращаясь к экипажу мостика. — Пойду осмотрю корабль. Лейтенант Боуман, принимайте командование.

— Есть, капитан, — ответил старпом, поднимаясь со своего кресла и готовясь временно занять капитанское, пока Кассет совершает свой ежевечерний обход.

Далеко не все капитаны дальнемагистральных грузовозов командовали своими кораблями так, словно это был военный крейсер. Гедда вдоволь насмотрелась на звездолеты с заляпанными палубами, протекающими